FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

164 — 5

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 164 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Andremille — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 4207

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph, E. Beaulieu. — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Familles, ménages ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, écrire la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Main wage earners in census family, i.e., "breadwinners" or "breadwinning" class. / Personnes de la famille recensée qui gagnent de l'argent, c'est-à-dire "soutiens de famille" ou "gagne-pain".	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque l'emploi a lieu à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en sous par semaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending High School, College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les écoles secondaires, les collèges, les couvents ou les universités.	Blind. / Aveugle.	Insane and feeble-minded. / Aliénés et faibles d'esprit.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Vuillemenot Edouard	Andremille	m	fils	c	Avril	1891	20	P.Q.			Canadien	Canadien	Catholique	Cultivateur																		Can	Can	Fr			
		" Eva	"	f	fille	c	Juillet	1893	18	"			"	"	"	Cultivateur																		Can	Can	Fr			
		" Joseph	"	m	fils	c	Avril	1894	17	"			"	"	"	Cultivateur																		Can	Can	Fr			
		" Marie-Anne	"	f	fille	c	Avril	1896	15	"			"	"	"	Cultivateur																	10	Can	Can	Fr			
		" Eugene	"	m	fils	c	Dec	1898	13	"			"	"	"	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
		" Angelina	"	f	fille	c	Aout	1903	8	"			"	"	"	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
		" Laura	"	f	fille	c	Mai	1904	7	"			"	"	"	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
		Fortin Joseph	"	m	beau père	v	Janvier	1838	73	"			"	"	"	Cultivateur																		non	non	Fr			
	35	Corbin Euclide	"	m	chef	m	Nov	1879	32	"			"	"	"	Manoeuvre	6-6-37					fonderie	50		60		550	550		1000	35	1500		Can	Can	Fr			
		" Marie Louise	"	f	epouse	m	Avril	1879	32	"			"	"	"	Aucun																		Can	Can	Fr			
		" Adrienne	"	f	fille	c	Sept	1910	9/12	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
	36	Bouchard Florian	"	m	chef	m	Janvier	1876	35	"			"	"	"	Journalier	0-9-00					journee	50		60		300	300		1000	35	1350		non	non	Fr			
		" Elzire	"	f	epouse	m	Aout	1879	32	"			"	"	"	Aucun																		Can	Can	Fr			
		" Robert	"	m	fils	c	Juillet	1906	5	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		" Emile	"	m	fils	c	Sept	1907	4	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		Desjardins Florian	"	m	pensionnaire	m	Mars	1858	61	"			"	"	"	Menuisier	5-6-10					scierie	40		60		300	300						Can	Can	Fr & A			
	37	Bernier Nazaire	"	m	chef	m	Mars	1881	30	"			"	"	"	Vitrier	10-6-36					epicerie	50		60		600	600		2000	30	40.—		Can	Can	Fr			
		" Alma	"	f	epouse	m	Avril	1872	39	"			"	"	"	Aucun																		Can	Can	Fr			
		Desjardins Isabel	"	f	fille adoptive		Oct	1908	3	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
	38	Cuillet Jean Thomas	"	m	chef	m	Mars	1860	51	"			"	"	"	Mecanicien	6-6-37					fonderie	50		60		300	300		2000	35	45—		Can	Can	Fr			
		" Celine	"	f	epouse	m	Dec	1871	40	"			"	"	"	Aucun																		Can	Can	Fr			
		" Gerard	"	m	fils	c	Avril	1902	9	"			"	"	"	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
		" Antonio	"	m	fils	c	Mai	1903	8	"			"	"	"	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
		" Marguerite	"	f	fille	c	Janvier	1908	3	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		" Marie Jeanne	"	f	fille	c	Oct	1909	1	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		" Marie Blanche	"	f	fille	c	Mars	1911	2/12	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
	39	Garneau Telesp	"	m	chef	m	Juillet	1864	47	"			"	"	"	Journalier	5-9-10					scierie	50		60		300	300						Can	Can	Fr			
		" Anne	"	f	epouse	m	Janvier	1874	37	"			"	"	"	Aucun																		Can	Can	Fr			
		" Joseph Emile	"	m	fils	c	Fev	1893	18	"			"	"	"	Aucun																		Can	Can	Fr			
		" Ferdinand	"	m	fils	c	Nov	1896	15	"			"	"	"	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
		" Aline	"	f	fille	c	Sept	1909	1	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		" Alberta	"	f	fille	c	Oct	1910	5/12	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
	40	Menichel Arthur	"	m	chef	m	Fev	1864	43	"			"	"	"	Journalier	5-9-10					scierie	50		60		300	300						Can	Can	Fr			
		Esperine	"	f	epouse	m	Sept	1871	40	"			"	"	"	Aucun																		Can	Can	Fr			
		Blanche	"	f	fille	c	Dec	1892	19	"			"	"	"	Aucun																		Can	Can	Fr			
		Michel	"	m	fils	c	Juillet	1900	11	"			"	"	"	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
		Lauretta	"	f	fille	c	Sept	1903	8	"			"	"	"	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
		Germaine	"	f	fille	c	Nov	1905	6	"			"	"	"	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
		Toussaint	"	m	fils	c	Nov	1906	5	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		Laurence	"	f	fille	c	Mars	1908	3	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		Gertrude	"	f	fille	c	Dec	1910	1	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
	41	Bernier Valere	"	m	chef	m	Juillet	1879	32	"			"	"	"	Menuisier	6-6-10					scierie	50		60		550	550		1000	37	1425		Can	Can	Fr			
		" Marie Louise	"	f	epouse	m	Mai	1883	28	"			"	"	"	Aucun																		Can	Can	Fr			
		" Fernand	"	m	fils	c	Sept	1906	5	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		" Joseph	"	m	fils	c	Janvier	1907	4	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		" Cecile	"	f	fille	c	Oct	1909	2	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
		" Lucien	"	m	fils	c	Juillet	1910	10/12	"			"	"	"	Aucun																		non	non	Fr			
	42	Sr Ste Elzarde	"	f	chef	v	Mars	1846	64	"			"	"	"	Superieure						Ste Spice												Can	Can	Fr & A			
		Sr Marie de la Merci	"	f	sujet	c	Mars	1853	56	"			"	"	"	Assistante						"												Can	Can	Fr & A			
		Sr St Emile	"	f	sujet	c	Janvier	1865	46	"			"	"	"	Assistante						"												Can	Can	Fr & A			

7000 ✓ 127.75